함께 포용적인  
지역사회 만들기



# Korean | 한국어

# 요약 자문 보고서

# 장애인을 평가에 포함시키기 위한 가이드 만들기

## 이것은 요약 자문 보고서입니다. 이 보고서는 평가의 단계들과 원칙들에 장애인을 포함시키는 것에 대한 간략한 개요를 제공합니다. 우리는 사람들이 각 단계에 어떻게 포함될 수 있는지에 대한 예, 그리고 원칙들에 대한 의견을 요청합니다. 자문 보고서는 각 단계와 원칙들에 대한 더 자세한 정보를 제공하며 추가 질문을 합니다.

*Australia’s Disability Strategy (호주장애전략) 2021-2031*은 장애인의 삶을 더 낫게 만들기 위한 계획입니다.

이 계획 하에 정부는 평가에 대한 안내서를 작성할 것입니다. 이 안내서는 장애인에게 중요한 정책, 프로그램 및 서비스 평가에 장애인이 포함되도록 하기 위한 것입니다.

무엇이 잘 작동하고 있으며 장애인을 위한 상황을 개선하는 방법이 무엇인지를 정부가 평가를 통해 보다 잘 파악할 수 있습니다.

우리는 평가의 각 단계에 어떤 절차가 있어야 하는지에 대해, 그리고 장애인을 평가에 포함시키는 원칙에 대해 여러분의 의견을 듣길 원합니다.

1. **설계 단계**

이는 평가의 일부가 계획되는 부분입니다. 여기에는 다음이 포함될 수 있습니다.

* 평가는 무엇을 파악하고자 하는가.
* 누가 참여해야 하는가.
* 누가 평가 팀에 있을 것인가.
* 평가의 유형. 예: 개인 혹은 그룹으로 온라인 질문.

1. **실행 및 분석 단계**

**의견을 들려 주세요.**

**장애가 있는 사람들이 이 평가 단계에 포함되는 것을 어떻게 확인할 수 있나요?**



이는 평가를 시행하는 부분입니다. 여기에는 다음이 포함될 수 있습니다.

* 장애인들에게 평가를 위한 질문에 답하도록 요청.
* 모든 유형의 장애와 삶의 경험을 가진 사람들이 원하는 경우 평가에 참여할 수 있도록 함. 여기에는 평가 참여를 위한 시간과 노력을 고려한 지불금 또는 선물과 같은 것이 포함됩니다.
* 그들의 모든 답변과 의견을 고려.
* 장애인들에게 결과를 발표할 수 있는 기회를 제공.

**의견을 들려 주세요.**

**장애가 있는 사람들이 이 평가 단계에 포함되는 것을 어떻게 확인할 수 있나요?**



1. **결과 단계의 행동 계획**

평가의 이 부분에서는 결과를 가지고 어떤 행동을 취할 지에 대한 결정이 내려집니다. 여기에는 다음이 포함될 수 있습니다.

* 평가 답변의 결과로 변경해야 하는 것은 무엇인가?
* 장애인들이 어떤 변경 사항에도 의견 피력을 하도록 하는 방법.

**의견을 들려 주세요.**

**장애가 있는 사람들이 이 평가 단계에 포함되는 것을 어떻게 확인할 수 있나요?**

**장애인들의 평가 참여를 향상시키는 것에 대해 그외 우리가 알아야 할 사항이 있나요?**



**장애인을 평가에 참여시키는 원칙들**

다음은 원칙들의 요약입니다.

* 장애인들은 평가의 모든 부분에 대한 결정에 대해 알고 이에 포함되어야 합니다.
* 평가는 장애인들에게 무엇이 중요한지, 그리고 그들을 위해 더 나은 삶을 만드는 것이 무엇인지를 다루어야 합니다.
* 장애인들이 평가의 모든 부분에 접근할 수 있어야 합니다.
* 다른 경험을 가진 장애인들이 포함되어야 합니다 (예: 성별, 인종, 위치, 기능 장애).
* 장애인들은 평가 결과 제시 및 그 결과로 수행된 사항에 포함되어야 합니다.

**피드백 제공 방법**

**의견을 들려 주세요.**

**이 원칙들에 대해 어떤 의견이 있으세요?**

**무엇인가를 추가하거나 변경해야 될까요?**

**피드백에 대한 보다 자세한 전문, 더 많은 정보 및 기타 아이디어를 원하시면 다음 사이트에서 자문 보고서를 찾아 볼 수 있습니다.**

<https://engage.dss.gov.au/ads-consultations-develop-guide-evaluation>



**문서를 제출해 주세요**

문서 제출 주소는 아래와 같습니다.

Australia’s Disability Strategy Governance and Engagement Section

GPO Box 9820

Department of Social Services

Canberra, ACT 2601

**웹 사이트**

DSS Engage 자문 웹 사이트를 통해

자문 보고서 다운로드하기

자문 보고서의 쉬운 영어 버전 다운로드하기

서면 제출 서류 입력 또는 업로드하기

수화 (Auslan) 비디오 시청

비디오 또는 오디오 녹화하기: 제출물의 비디오 또는 오디오 녹화본을 보내시려면 DSS Engage를 방문하여 방법을 알아보세요.

온라인 템플릿 등을 통해 제출물을 온라인으로 업로드하는 경우, 제출물을 DSS 웹 사이트에 게시할지 여부를 명시하라는 요청을 받게 됩니다.

이메일 또는 일반 우편을 통해 제출물을 보내는 경우, 제출물을 온라인에 게시할지 여부를 명시하세요.

자문 절차에 대한 질문은 [disabilityreform@dss.gov.au](mailto:disabilityreform@dss.gov.au)으로 할수 있습니다.

또한 **1800 334 505**로 사회 복지부 (Department of Social Services)에 전화할 수 있습니다.

**제출 마감일은 2022년 11월 30일 수요일 오후 11시 59분입니다.**